



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80552269
Del. Note : 21.07.2022
Fecha rec. : 2000
Rec. date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer : Magna PT S.p.A.
Direction :
Del. address: Via del Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier :
de : 91000014
eción : Polígono Kataide
dres : Mondragon 20500
y :
Uniy : España

Transportista/Carrier : Transport number: 320107
Razón social : IKW WALTER Internationale
Short name :
Matricula : CT11021PA
Plate Nb :
Remorque : CT22251EH
Remoc.plate :
Unidad transporter : Transp. ind. p. carr.
Del Unt. :

Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packaging Referencia	Bultos Box	Etiquetas Label	Cant. Bx Qty/Box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Entregada Delivered	Recibida Received								
2510630104	CARTER EMBRAGUE 25103	150		PZA	TBA-501494 TBA-501712	005	19781414/19787278	30	5500004318501		
<p>KUEHNENAGEL S.R.L. ACCELTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: 150 Tipo Imballaggio: S Quantità Imballaggi: 5 Conferma alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 25/7/22 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Peso bruto total : Total brnt weight :		1.678,350									
Peso bruto total : Total brnt weight :		1.999,350									

Observaciones :
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier : FAGOR EDERLAN S. COOP.	Recepcion / Receiver : CORONA	Conforme / Assigned : [Signature]	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
--	----------------------------------	--------------------------------------	---------------------	-------------------------

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop. E.
Torrebaso Pasealekua 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. EBF-20025202

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Magna PT SpA (I)
70026 Modugno Bari

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
via dei Ciclamini
Modugno Bari (I)
70026

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)
TODOR 75
BG-6168 YULIEVO Tel: +359 896 340 053
+359 896 857 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Arrasate (E) 21-7-2022

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
A16:8055226+169
80552456

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
			40 cont. Piezas Auto		10226	

Клас / Class, Цифра / Number, Буква / Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в / Established in **Arrasate** на / on **21-7-2022**

15. Наложен платеж
Cash on delivery
KUENNE/MAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 70026 Modugno (BA)

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA
R.M. Fagor Ederlan S. Coop
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **СТАТЪКЪТ 75**
BGR/046/204431682
TODOR 75
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
25 LUG 2022
Place **Modugno**
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità
Подпис и печат на получател
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.



В случай на опасни стоки, да се посочи съответното уведомление в посочения ред още: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.